SELECT®
SOUND



GUÍA DEL USUARIO

Teléfono inalámbrico DECT

Modelo 8033

FAVOR DE LEER ESTE MANUAL ANTES DE UTILIZAR SU TELÉFONO

Contenido

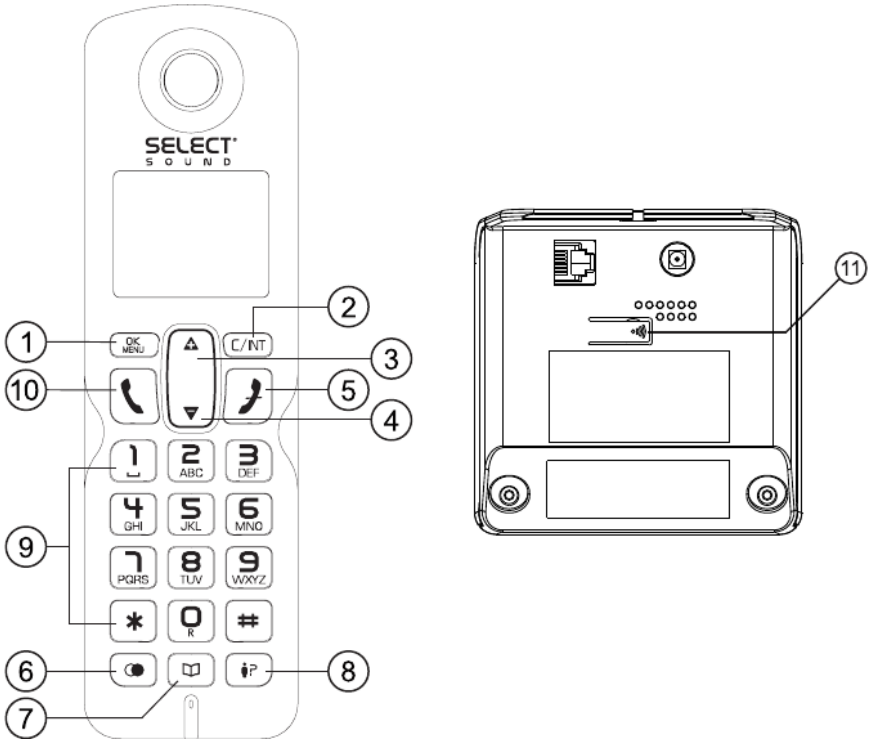
1. Conociendo su teléfono
2. Precauciones
3. Instalación del teléfono
4. Uso del teléfono
5. Agenda privada
6. Mostrar a la persona que llama
7. Configuración del teléfono
8. Realizar una llamada interna
9. Registro
10. Detalles técnicos
11. Problemas y soluciones
12. Seguridad
13. Medio ambiente

Declaratoria NOM

Póliza de garantía

1. Conociendo su teléfono

1.1. Vista general del auricular y la estación base



1. OK MENU

En modo inactivo: Púlselo para acceder al menú principal.
En modo submenú: Púlselo para confirmar la selección.
Durante una llamada: Púlselo para acceder al Intercomunicador / Agenda / Lista de rellamadas / Lista de llamadas.

2. C/INT

En modo menú principal: Púlselo para volver a la pantalla inactiva.
En modo submenú: Púlselo para volver al nivel anterior.
En modo submenú: Púlselo y manténgalo pulsado para volver a la pantalla inactiva.
En modo edición/premarcación: Púlselo para borrar un carácter/dígito.
En modo edición/premarcación: Púlselo y manténgalo pulsado para borrar todos los caracteres/dígitos.
Durante una llamada: Púlselo para silenciar/dar volumen al micrófono.
En modo inactivo: Púlselo para intercomunicarse con otro auricular.
Al sonar: Púlselo para suprimir el volumen del auricular.

3. ⚠

En modo menú: Púlselo para desplazarse por los elementos del menú.
En lista de agenda / rellamadas / llamadas: Púlselo para desplazarse por la lista.
Durante una llamada: Púlselo para subir el volumen.
Al sonar: Púlselo para subir el volumen del timbre.

4.
En modo menú: Púlselo para desplazarse por los elementos del menú.
En lista de agenda / rellamadas / llamadas: Púlselo para desplazarse por la lista.
Durante una llamada: Púlselo para bajar el volumen.
Al sonar: Púlselo para bajar el volumen del timbre.

5.
Durante una llamada: Púlselo para finalizar una llamada y volver a la pantalla inactiva.
En modo edición/premarcación: Púlselo para volver al menú anterior.
En modo edición/premarcación: Púlselo y manténgalo pulsado para volver a la pantalla inactiva.
En modo inactivo: Púlselo y manténgalo pulsado para encender/apagar el auricular.

6.
En modo inactivo: Púlselo para acceder a la lista de remarcación.

7.
En modo inactivo: Púlselo para acceder a la lista de la agenda.

8.
En modo inactivo: Púlselo para acceder a la lista de llamadas.

9. TECLADO ALFANUMÉRICO, ∗ , #
Tecla # en modo premarcación/edición de número: Púlsela y manténgala pulsada para insertar una pausa.
Teclas 1, 2, 3 en modo inactivo/desconexión: Púlselas y manténgalas pulsadas para marcar el número directo almacenado en la memoria.

10.
En modo inactivo/marcación previa: Púlselo para hacer una llamada.
En lista de rellamadas / lista de llamadas / entrada de agenda: Púlselo para hacer una llamada a la entrada seleccionada de la lista.

11. (en la base)
Pulse en la base para buscar su auricular. Sonará durante aproximadamente 60 segundos.
Pulse y mantenga pulsado en la base durante aproximadamente cinco segundos; la base entrará en modo registro y estará preparada para registrar el auricular.

1.2. Iconos y símbolos de la pantalla

La pantalla LCD le ofrece información sobre el estado actual del teléfono.

	Indica que la batería está totalmente cargada.
	Indica que la batería está totalmente descargada.
	Indica que está conectado o en espera de una llamada externa. El ícono parpadea al recibir una llamada entrante.
	Indica que tiene nuevas llamadas perdidas.*
	Aparece cuando se activa el despertador.
	Aparece cuando se apaga el volumen del timbre.
	Indica que el auricular está registrado y dentro de la cobertura de la estación base. El ícono desaparece cuando el auricular está fuera de cobertura o está buscando la base.

2. Precauciones

Como para toda conexión de radio, la calidad de las comunicaciones depende de la posición de la base, del teléfono, así como de su entorno.

El teléfono inalámbrico DECT debe mantenerse alejado de toda fuente de excesivo calor (radiadores, luz solar, etc.) y protegido contra las vibraciones y el polvo.

Advertencia: no dejar nunca que el teléfono entre en contacto con el agua u otros líquidos o aerosoles.

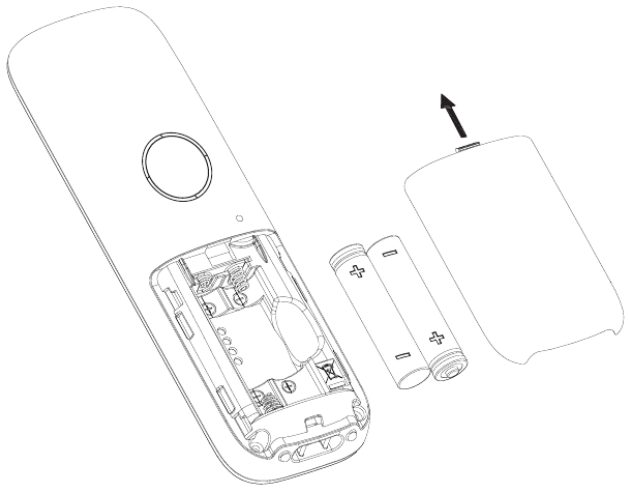
Para reducir los riesgos de interferencias y optimizar la calidad de la recepción, se recomienda evitar, en particular, instalar la base a proximidad inmediata de: ventanas, objetos metálicos grandes, superficies de hormigón armado, televisores, equipos de sonido, miniteles, lámparas halógenas, tubos fluorescentes, centrales de alarma, hornos de microondas, placas eléctricas halógenas, computadoras, etc. En caso de utilizar el teléfono en una línea provista de un módem ADSL, utilizar un filtro ADSL.

Para limpiar el teléfono, utilizar un paño antiestático ligeramente humedecido con agua.

3. Instalación del teléfono

3.1. Instalación y carga de las pilas

1. Deslice hacia abajo la tapa para abrir el compartimento de las pilas.
2. Coloque las 2 pilas recargables AAA que se adjuntan tal y como se indica. Preste atención especial a la dirección de la polaridad.
3. Vuelva a deslizar hacia arriba la tapa del compartimento de las pilas.
4. Coloque el auricular en la base y cárguelo durante 15 horas antes de usar el teléfono por primera vez. El auricular emitirá un pitido cuando se coloque adecuadamente en la base del cargador.

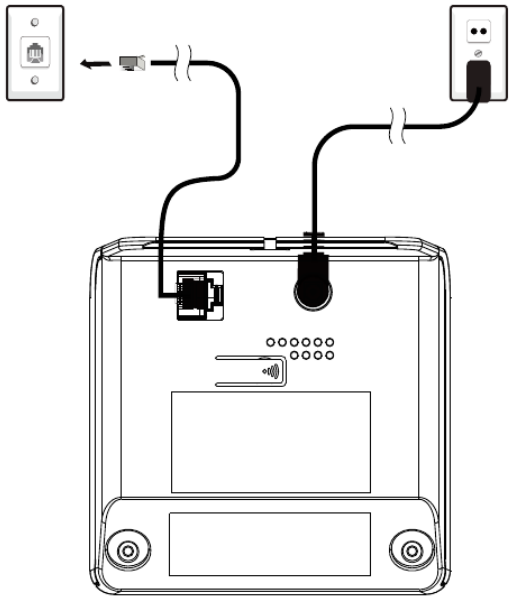


Notas:

1. Use únicamente las pilas recargables NiMH que se adjuntan.
2. En caso de que no vaya a utilizar el auricular durante un período prolongado de tiempo, desconéctelo y retire las pilas para evitar posibles fugas.

3.2. Conexión de la estación base

1. Conecte un extremo del cable de la línea telefónica en la toma telefónica situada en la parte inferior de la base.
2. Enchufe el extremo corto del adaptador de alimentación a la toma de alimentación situada en la parte inferior de la base.
3. Conecte el enchufe de alimentación a la toma de la base.
4. Conecte el extremo largo del adaptador de alimentación a una toma de corriente de pared.
5. Conecte el otro extremo del cable de línea telefónica a la toma del teléfono o microfiltro.
6. Use siempre los cables que se adjuntan en la caja.



Si dispone de servicio de banda ancha, se necesita un microfiltro (no incluido).

3.3. Conexión de los cargadores

Enchufe el adaptador de alimentación a una toma de corriente.

Si dispone de una línea de banda ancha

Si conecta su teléfono a una línea con conexión de banda ancha, deberá insertar un microfiltro entre el teléfono y la línea telefónica; en caso contrario puede tener interferencias entre el teléfono y la banda ancha que pueden ocasionarle problemas.

En una casa con banda ancha, cada teléfono debe disponer de un microfiltro conectado, no sólo uno en el punto telefónico al que está conectado su módem. Si necesita más microfiltros de banda ancha, póngase en contacto con su operador de banda ancha.

4. Uso del teléfono

4.1. Hacer una llamada

4.1.1. Marcación preparatoria

Introduzca el número de teléfono y pulse para marcar el número. Pulse C/INT para borrar la entrada.

4.1.2. Marcación directa

Pulse para tomar línea e introduzca el número de teléfono.

4.1.3. Marcación desde las teclas de memoria directas

En modo inactivo o desconectado, pulse y mantenga pulsado **1** / **2** / **3** para marcar el número de memoria directa. Tiene que guardar el número en la tecla relacionada en primer lugar. Véase la sección 7.3 para tener una referencia.

4.1.4. Llamada desde la lista de rellamadas

Pulse para acceder a la lista de rellamadas y pulse / para seleccionar el número de rellamada que desee. Pulse para marcar al número de rellamada que haya seleccionado.

5. Agenda privada

El teléfono puede guardar hasta 50 entradas privadas de agenda con nombres y números. Cada entrada de la agenda puede tener un máximo de 20 dígitos para el número de teléfono y 12 caracteres para el nombre. Las entradas de la agenda se almacenan alfabéticamente por nombre.

5.1. Añadir una nueva entrada a la agenda

En modo inactivo:

1. Pulse para acceder a la agenda. O pulse y / para seleccionar el elemento de menú principal **AGENDA** y posteriormente pulse para acceder a la agenda.
2. Pulse y / para seleccionar **AÑADIR**.
3. Pulse para introducir el nombre.
4. Pulse para introducir el número.
5. Pulse y / para seleccionar el tono de llamada que desee para la entrada de la agenda.
6. Pulse para guardar la entrada de la agenda.

5.2. Llamada desde la agenda

En modo inactivo:

1. Pulse para acceder a la agenda. O pulse y / para seleccionar el elemento del menú principal **AGENDA** y posteriormente pulse para acceder a la agenda.
2. Pulse para marcar la entrada de la agenda seleccionada.

6. Mostrar a la persona que llama **(dependiente de red)**

Esta propiedad está disponible si tiene una suscripción al Servicio de Identificación de llamadas con su proveedor de servicios telefónicos. El teléfono puede almacenar hasta 20 llamadas recibidas con información sobre fecha/hora en la Lista de llamadas. El número aparecerá en la pantalla LCD cuando suene el teléfono. Si el número se corresponde con una de las entradas de la Agenda privada, aparecerá el nombre de la persona que llama almacenado en la agenda privada de forma alternativa al teléfono.

Si el número de la persona que llama está desactivado para enviar la información de la persona que llama, aparecerá en pantalla **“PRIVADO”**.

Si no se dispone del número de la persona que llama, aparecerá **“FUERA AREA”**.

En modo en espera, si se reciben tres llamadas sin responder, aparecerá **“3 LLAM NUEV”**.

6.1. Ver la lista de llamadas

Todas las llamadas que se reciben se guardan en la Lista de llamadas con la última llamada en la parte superior de la lista.

Cuando la lista está llena, se sustituye la llamada más antigua por una nueva llamada. Las llamadas sin responder que no se hayan leído aparecen marcadas con un ícono .

1. Pulse ▲ para acceder a la lista de llamadas. O pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **LISTA LLAM**.
2. Pulse ▲ / ▼ para seleccionar la entrada que desee.
3. Pulse **#** para ver el número de la persona que llama, si es aplicable.

6.2. Llamada desde la lista de llamadas

En modo inactivo:

1. Siga los pasos 1 al 2 de la sección 6.1.
2. Pulse .

7. Configuración del teléfono

7.1. Configurar la melodía del timbre para llamadas internas/externas

1. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **CONF TELEF**.
2. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **CONF TIMBRE**.
3. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **TIMBRE INT** o **TIMBRE EXT**.
4. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar la melodía del timbre que desee.
5. Pulse OK MENU para confirmarlo.

Nota: La melodía del timbre respectiva se reproducirá mientras busca en la lista de melodías.

7.2. Configurar el volumen del timbre

1. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **CONF TELEF**.
2. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **CONF TIMBRE**.
3. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **VOL TIMBRE**.
4. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar el volumen del timbre que desee (un total de 6 volúmenes de timbre incluyendo **VOLUMEN OFF**).
5. Pulse OK MENU para confirmarlo.

7.3. Configurar el número de memoria directa

1. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **CONF TELEF**.
2. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **MEM DIRECTA**.
3. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar la tecla de memoria directa desde **TECLA 1**, **TECLA 2** o **TECLA 3**.
4. Pulse OK MENU e introduzca el número a guardar.
5. Pulse OK MENU para confirmarlo.

Nota: Pulse y mantenga pulsado **1**, **2** o **3** para llamar al número guardado.

8. Realizar una llamada interna (versiones dúo y trío)

Sólo es aplicable cuando hay al menos dos auriculares registrados. Le permite realizar llamadas internas, transferir llamadas externas de un auricular a otro y realizar conferencias. Si el auricular al que se llama no ha respondido en 60 segundos, el auricular al que se llama dejará de sonar y el auricular que llama volverá a modo en espera.

Nota: Si sólo está registrado un auricular a la base, al pulsar C/INT aparecerá **“NO CONECTA”**.

8.1. Intercomunicación con otro auricular

1. En modo inactivo, pulse C/INT.
2. Introduzca el número del auricular con el que desee intercomunicarse.
3. El auricular al que se llama suena; pulse ✆ en el auricular al que se llama para establecer la llamada interna.

Nota: Si sólo están registrados dos auriculares en la estación base, al pulsar C/INT se llamará al otro auricular de forma inmediata.

8.2. Llamar a todos los auriculares

1. En modo inactivo, pulse C/INT y aparecerán los auriculares registrados.
2. Pulse la tecla **9** para llamar a todos los auriculares registrados.

8.3. Transferir una llamada externa a otro auricular

1. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **INTERCOM**.
2. Pulse OK MENU para seleccionar el auricular con el que desee intercomunicarse.
3. La llamada externa se pone en espera de forma automática y el auricular al que se llama suena.
4. Pulse ✆ en el auricular al que se llama para establecer la llamada interna.
5. Pulse ✆ en el auricular que llama o coloque el auricular en la base de carga para finalizar la llamada actual con la persona externa.
6. La llamada externa se transfiere al auricular al que se llama.

8.4. Hacer una llamada de conferencia a 3

La característica de llamada de conferencia permite que una llamada externa se comparta con dos auriculares (en intercomunicación). Las tres personas pueden compartir la conversación y no es necesaria una suscripción de red.

Durante una llamada externa:

1. Siga los pasos 1 al 4 de la sección 8.3.
2. Pulse y mantenga pulsado ✱ en el auricular que llama para establecer la llamada de conferencia.

Nota: Cualquier auricular que se cuelgue durante una llamada de conferencia deja al otro auricular en conexión con la llamada externa.

9. Registro

El auricular y la base ya están registrados previamente.

Si por cualquier motivo el auricular no estuviera registrado en la base (el ícono parpadea, incluso cuando el auricular está cerca de la base), registre el auricular según el siguiente procedimiento.

1. Pulse y mantenga pulsado en la base durante unos cinco segundos; la base entra en modo registro.
2. Pulse OK MENU y ▲ / ▼ para seleccionar **REGISTRO**.
3. Pulse OK MENU y se le solicita que introduzca el PIN del sistema de 4 dígitos (el PIN por defecto es **0000**).
4. Introduzca el PIN del sistema de 4 dígitos.
5. Pulse OK MENU para confirmarlo.

Si el registro del auricular se ha realizado con éxito, oirá un tono de confirmación y el ícono a parl dejará de parpadear. El auricular se ubicará de forma automática en el siguiente número de auricular disponible. Este número de auricular aparece en la pantalla del auricular en modo en espera. Si el registro del auricular no se ha realizado con éxito, todavía parpadeará el ícono a parl.

10. Detalles técnicos

Alcance en campo abierto	Hasta 300 metros*
Cobertura interna	Hasta 50 metros*
Duración de la batería del auricular (valores medios)	8 horas en uso** 100 horas en espera**
Número de auriculares	Hasta 4
Modo intercomunicador	Sí
Llamada a tres (1 correspondiente externo + 2 correspondientes internos)	Sí
Conexión eléctrica / Adaptador a la corriente de la base / Cargador	Use únicamente los adaptadores que se adjuntan con el teléfono.
Conexión telefónica	Electrodoméstico diseñado para la conexión a una línea telefónica analógica clase TNV3 (telecommunications network voltage).
Pilas	Use únicamente las pilas que se adjuntan con el teléfono. El uso de cualquier otro tipo de pilas presenta riesgo de explosión. Se debe deshacer de las baterías usadas cumpliendo con la normativa actual de protección medioambiental.
Temperatura operativa	De 5 °C a 40 °C

* Los valores pueden variar según el entorno.

** Dependiendo de la carga inicial de las pilas.

11. Problemas y soluciones

Si tiene cualquier problema con el teléfono, rogamos intente probar las sugerencias que se enumeran abajo.

Como norma general, si se produce un problema, retire las pilas de todos los auriculares de su instalación durante aproximadamente 1 minuto; posteriormente desconecte y vuelva a conectar la

alimentación a la base y vuelva a instalar las pilas del auricular.

Problema	Causa	Solución
No hay tono de marcación al pulsar la tecla	a. El cable de conexión de la estación base no está conectado.	a. Compruebe las conexiones. Desenchufe y vuelva a enchufarlo a la corriente eléctrica. Compruebe que el cable de línea telefónica se ha conectado a la estación base y a la toma telefónica.
	b. El cable del adaptador no está conectado a la estación base.	b. Compruebe el enchufe de la estación base y el enchufe de corriente alterna (retírelo y vuelva a enchufarlo).
	c. La línea está ocupada ya que se está empleando otro auricular.	c. Espere a que la línea esté desocupada.
	d. Cable de conexión incorrecto.	d. Use el cable de conexión original.
Aparece “SIN SEÑAL”.	a. Estación base sin señal.	a. Reducir la señal.
	b. Estación base no conectada a la corriente eléctrica.	b. Conectar la estación base a la corriente eléctrica.
La llamada no funciona.	Servicio no activado, operador erróneo o configuración errónea.	Compruebe la suscripción a la red.
No hay pantalla.	Batería gastada.	Recargue la batería.

12. Seguridad

En el caso de que se produzca un riesgo eléctrico, el adaptador de alimentación funciona como dispositivo de aislamiento de alimentación de la corriente alterna. Por lo tanto, como precaución, debería instalarse cerca del electrodoméstico y con un fácil acceso.

Para desconectar el dispositivo de la alimentación primaria, el adaptador de alimentación debe retirarse de la toma de la corriente alterna.

En caso de que falle el adaptador de alimentación, debe sustituirse por un modelo idéntico.

En caso de que el adaptador de alimentación no esté conectado o si hay una falla en la alimentación eléctrica, no funcionarán los teléfonos que usen auriculares inalámbricos, por lo que usted será incapaz de hacer o recibir llamadas en caso de alguna emergencia. Ésta es la razón por la que recomendamos que disponga asimismo de un teléfono convencional —uno que no requiera alimentación eléctrica— como medida preventiva.

¡No use el teléfono para avisar de una fuga de gas si se encuentra en las cercanías de dicha fuga!

Se recomienda que evite usar este dispositivo durante tormentas eléctricas.

No intente abrir la batería ya que contiene sustancias químicas. En caso de fuga, evite el contacto con la piel, ojos, nariz y boca. En caso de que se produzca el contacto, limpie bien la zona afectada durante unos veinte minutos con agua del grifo y busque atención médica urgente. Limpie el producto con un papel absorbente o un paño seco.

Utilizar únicamente **BATERÍAS RECARGABLES** de características idénticas a las suministradas con el producto.

13. Medio ambiente



Este símbolo indica que el electrodoméstico electrónico no operativo debe recogerse de forma separada y no mezclarse con los residuos domésticos.

Este electrodoméstico ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de gran calidad que pueden reciclarse y reutilizarse. Los electrodomésticos eléctricos y electrónicos pueden contener piezas que son necesarias para que el sistema funcione debidamente pero que pueden convertirse en un riesgo sanitario y medioambiental si no se manejan y se eliminan de forma adecuada. Por consiguiente, rogamos no tire el electrodoméstico inoperativo como si fuera un residuo doméstico.

En caso de que sea el propietario del electrodoméstico, debe depositarlo en el punto apropiado local de recolección. Deseoso de conservar el medio ambiente.

Este electrodoméstico cuenta con un dispositivo de alimentación que ofrece una mayor eficiencia energética. Las ventajas incluyen no sólo un consumo muy bajo de energía, sino también un formato más compacto que las unidades de alimentación convencionales que se empleaban en la gama anterior.

Las baterías usadas del teléfono (si dispone de las mismas) deben eliminarse según la normativa de protección medioambiental actual. Cumpla con la normativa local. Lleve las baterías a un centro de reciclaje aprobado.

¡Ayúdenos a proteger el medio ambiente en el que vivimos!

Declaratoria NOM

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Póliza de garantía

IMPORTADORA MIZCO S.A. DE C.V.
Av. de la Industria Lt. 22, Fracc. Industrial El Trébol, Tepotzotlán, Tepotzotlán, Edo. de México, C.P. 54610
R.F.C. IMI161007SY7
Tels.: 56 1039 4963 y 55 5565 7486

IMPORTADORA MIZCO S.A. DE C.V. garantiza el producto adquirido por el término de cinco (5) años, en todas sus piezas y componentes, así como mano de obra por cualquier defecto de fábrica a partir de la fecha de adquisición sin costo adicional para el consumidor.

Condiciones

- **IMPORTADORA MIZCO S.A. DE C.V.** se compromete a reparar el producto sin costo alguno al consumidor si la falla que presenta es de fábrica; el producto no debe presentar daños físicos por maltrato o mal uso por parte del consumidor. En caso de ser necesario, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por **IMPORTADORA MIZCO S.A. DE C.V.** dentro de su red de servicio.
- El tiempo de reparación en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios donde pueda hacerse efectiva la garantía.
- Para adquirir partes, refacciones, componentes, consumibles y accesorios acudir al domicilio descrito al principio. Para hacer efectiva la garantía usted debe presentar esta póliza debidamente sellada y llenada por la tienda, junto con el producto, en el centro de servicio que se indica a continuación o en la tienda donde adquirió el producto.

Esta garantía no es válida en los siguientes casos

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante, importador o comercializador responsable respectivo.

IMPORTADORA MIZCO S.A. DE C.V. Av. de la Industria Lt. 22, Fracc. Industrial El Trébol, Tepotzotlán, Edo. de México, C.P. 54610 R.F.C. IMI161007SY7 Tels.: 56 1039 4963 y 55 5565 7486	**SELLO Y FIRMA DE LA TIENDA**
PRODUCTO **TELÉFONO INALÁMBRICO**	SERIE No.
MARCA **SELECT SOUND**	MODELO **8033**
NOMBRE DEL CLIENTE	
DIRECCIÓN	
FECHA DE COMPRA	